

NCIHC Annual Membership Meeting

Madison, WI

May 31 and June 1, 2012

“Interpreting for the Whole Person: Mental Health across the Health Care Spectrum”

Wednesday, May 30, 2012

1:00 PM – 3:00 PM UW Hospital visit - Shiva Bidar-Sielaff

Thursday, May 31, 2012

8:00 AM – 8:30 AM Check in and Continental Breakfast

8:30 AM – 8:45 AM Welcoming Remarks – Shiva Bidar-Sielaff

8:45 AM – 9:15 AM Local Community Presentation

9:15 AM – 10:00 AM NCIHC Committee Reports

10:00 AM – 10:15 AM Introduction of New NCIHC Board

10:15 AM – 10:30 AM *Break*

10:30 AM – 10:45 AM States Round-Up (state reports on language access)

10:45 AM – 12:00 PM **Keynote – Dina Birman, PhD**
Q and A

12:00 PM – 1:00 PM Lunch

1:00 PM – 2:00 PM Speed Networking Activity

2:00 PM – 2:15 PM *Break*

2:15 PM – 4:15 PM “Language Access Café”

- Vicarious Trauma among Interpreters - Wilma Alvarado-Little
- Palliative Care Project - Cynthia Roat
- Interpreting for Refugees – Cathy Anderson
- Interpreting in Mental Health Settings – DJ Ida

- Language Services Metrics – Alina Ferrer
- NCIHC Home for Trainers -- Languages of Lesser Diffusion – Katherine Langan
- NCIHC Home for Trainers -- Mentoring – Terry Mirande and Carola Green
- NCIHC Home for Trainers – Webinars – Erin Rosales
- Evolving a Language Department to Meet the Needs of Today– Kristin Neitzel
- Preparing for the Joint Commission – Amy Wilson Stronks
- Certification Commission for Healthcare Interpreters (CCHI) – TBA
- Primary Care Behavioral Health - Elizabeth Zeidler Schreiter

4:15 PM – 5:00 PM Board and Member Dialogue

6:00 PM – 8:30 PM Interpretini Reception and Language Access
Champion Awards

Friday, June 1, 2012

8:00 AM – 8:30 AM Continental Breakfast

8:30 AM – 10:30 AM Work Groups

10:30 AM – 10:45 AM *Break*

10:45 AM – 12:00 PM ***Mental Health in Action: Interpreting for LEP
Patients -- Voices from the Triad***

This panel and Q&A, featuring DJ Ida, PhD; Wilma Alvarado-Little, MSW, MA; Vivian Nunez; Jaqui Martinez; and moderated by Joy Connell, will offer an opportunity to hear directly from, and ask questions to, all participants in the mental health encounter.

12:00 – 12:10 PM Closing